



Protokoll Bürgerrat Deitingen

29. Sitzung der Amtsperiode 2017 – 2021

4. September 2019, 19.45 Uhr, Forsthaus

Vorsitz: Kofmel-Jäggi Martin, FDP, Bürgerpräsident

Protokoll: Galli Regula, Bürgerschreiberin

Anwesend: Kofmel Gerold, Finanzverwalter

CVP Flury-Frölicher Christian
Gobet-Hochuli Philippe
Juchli-Kiefer Christoph
Moser-Gautschi Stephan

FDP Baumgartner-Hubler Karin
Schreier-Marti Markus

Traktanden

1. Einbürgerungsgesuch Neziri Vlora und Sohn Etian
- Beschluss z.Hd. Gemeindeversammlung vom 26.11.2019
2. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 28 vom 7. August 2019
3. Pendenzen
4. Korrespondenzen
5. Rechnungen
6. Projekt Stöcklimatt
7. Finanzielle Unterstützung Einwohnergemeinde
- Entscheid z.Hd. Gemeindeversammlung vom 26.11.2019
8. Budget 2020: Löhne, Gehälter, Tag- und Sitzungsgelder
- Beschluss z.Hd. Gemeindeversammlung 26.11.2019
9. Gewerbeausstellung 2020 in Deitingen
- Grundsatzentscheid Teilnahme
10. Allmend: Schrebergarten
11. Grube
- Nachtragskredit Gebäudeunterhalt über Fr. 4'000.00
12. Forst
13. Beteiligungen Bürgergemeinde
14. Verschiedenes

Inhaltsverzeichnis	Seite
1. Einbürgerungsgesuch Neziri Vlora und Sohn Etian	236
2. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 28 vom 7. August 2019	236
3. Pendenzen	236
4. Korrespondenzen	236
5. Rechnungen	236
6. Projekt Stöcklimatt	237
7. Finanzielle Unterstützung Einwohnergemeinde	237
8. Budget 2020: Löhne, Gehälter, Tag- und Sitzungsgelder	237
9. Gewerbeausstellung 2020 in Deitingen	238
10. Allmend: Schrebergarten	239
11. Grube	
11.1 Nachtragskredit Gebäudeunterhalt	239
11.2 Diverses	239
12. Forst	240
13. Beteiligungen Bürgergemeinde	240
14. Verschiedenes	
14.1 N01 Luterbach-Härkingen, 6-Streifen-Ausbau	241
14.2 Dorffest vom 30./31. August 2019	241
15. Aufträge / Pendenzen	242
16. Termine / Abwesenheiten	242

Kofmel Martin begrüsst die Anwesenden zur heutigen Sitzung. Ein spezieller Gruss geht an Frau Neziri und ihren Sohn Etian zu Traktandum 1.

1. Einbürgerungsgesuch Neziri Vlora und Etian

Neziri Vlora, 12.06.1987, heimatberechtigt im Kosovo, hat im August 2018 das Einbürgerungsgesuch für sich und ihren Sohn Etian, 02.05.2011, eingereicht.

Frau Neziri ist im Kosovo geboren, wohnt seit 1998 in der Schweiz und ist geschieden. Sie wohnte bereits von 1998 – 2007 in Deitingen und wieder ab 2011. Frau Neziri hat im Schuhhaus Emch die Ausbildung zur Detailhandelsangestellten absolviert und arbeitete anschliessend noch einige Jahre dort. Von 2013 – 2019 war sie als Filialleiterin in einem Lidl tätig. Seit diesem Monat arbeitet sie neu in einem Einrichtungshaus als Verkäuferin. Sohn Etian ist in der Schweiz geboren und besucht die 3. Primarschule. Er ist seit kurzem Mitglied beim FC Deitingen.

➤ *Eintreten wird stillschweigend genehmigt.*

Durch das Oberamt wurde der Erhebungsbericht erstellt und das Amt für Gemeinden, Zivilstand und Bürgerrecht, hat die Vorprüfung durchgeführt. Nach dem positiven Entscheid der kantonalen Ämter kann nun durch die Bürgergemeinde das Bürgerrecht zugesichert werden.

Frau Neziri und ihr Sohn verlassen für die Beratung und Abstimmung das Sitzungszimmer.

Antrag Antrag an die Gemeindeversammlung vom 26.11.2019, Neziri Vlora, 12.06.1987,
GP Kofmel: und ihr Sohn Etian, 02.05.2011, heimatberechtigt im Kosovo, in das hiesige
Bürgerrecht aufzunehmen.

Abstimmung: Der Bürgerrat stimmt dem Antrag einstimmig zu.

Frau Neziri und ihr Sohn werden über den Beschluss des Bürgerrates orientiert. Sie bedanken sich und verlassen die Sitzung.

Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.

2. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 28 vom 7. August 2019

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und verdankt.

3. Pendenzen

Die offenen Pendenzen sind auf der letzten Seite aufgeführt.

4. Korrespondenzen

- Kantonal Solothurnischer Gewerbeverband: Einladung zum Herbstanlass vom 17.09.2019
➤ keine Teilnahme
- Museum Wasseramt, Turm in Halten: Jahresbericht und Rechnung Jahresbeitrag 2019 sowie Flyer zur neuen Wechselausstellung mit dem Thema „Tierhörner und Muscheln“

5. Rechnungen

Die im Anhang 1 aufgeführten Rechnungen (Total Fr. 148'416.55) werden durch einstimmigen Beschluss des Bürgerrates zur Zahlung angewiesen.

6. Projekt Stöcklimatt

Gobet Philippe orientiert, dass

- am 22.08.2019 eine Sitzung der Arbeitsgruppe stattgefunden hat
- Schärli Jürg über die Idee der Planungskommission bezüglich Erschliessung orientiert hat. Die Arbeitsgruppe wird dies zu einem späteren Zeitpunkt diskutieren.
- durch das Architekturbüro Flury und Rudolf bereits diverse Offerten gemäss Vorgabe für Spezialisten und Fachplaner eingeholt wurden.
- die Arbeitsgruppe beschlossen hat, das Architekturbüro Flury und Rudolf als Generalplaner einzusetzen. Der Vertrag wird in Kürze zur Unterschrift vorliegen.
- keine Einsprachen zur Ortsplanungsrevision das Areal Stöcklimatt betreffen, jedoch die genehmigte Ortsplanung für die Realisierung vorliegen muss.

7. Finanzielle Unterstützung Einwohnergemeinde

GP Kofmel, FV Kofmel und Fiko-Präsident Gobet haben mit den Vertretern der Einwohnergemeinde (Eberhard Bruno, Lütolf Christoph, Tüfer Michael) das Gespräch gesucht.

Folgender Vorschlag liegt nun für die finanzielle Unterstützung während den folgenden fünf Jahren vor:

		2020	2021	2022	2023	2024	
Friedhof und Bestattungen	Fr.	60'000	60'000	60'000	60'000	60'000	
Seniorenfahrt	Fr.		20'000		20'000		
Waldfünlifer	Fr.	11'000	11'000	11'000	11'000	11'000	
Zwischentotal	Fr.	71'000	91'000	71'000	91'000	71'000	395'000
Sanierung Abdankungshalle	Fr.						75'000
Gesamttotal	Fr.						475'000
Durchschnitt pro Jahr	Fr.						95'000

Da noch nicht feststeht, in welchem Jahr die Aufbahrungshalle saniert wird, möchte der Bürgerrat jährlich einen Betrag in der Höhe von Fr. 15'000.00 als Vorfinanzierung in der Buchhaltung führen.

Antrag

GP Kofmel: Antrag an die Gemeindeversammlung vom 26.11.2019 um finanzielle Unterstützung der Einwohnergemeinde für die Jahre 2020 – 2024 gemäss obenstehender Auflistung, mit einem jährlichen Durchschnitt von Fr. 95'000.00.

Abstimmung: Der Antrag wird z.Hd. der Gemeindeversammlung vom 26.11.2019 einstimmig genehmigt.

8. Budget 2020

Löhne, Gehälter, Tag- und Sitzungsgelder

Die BG lehnt sich bei der Auszahlung der Teuerung an den Kanton Solothurn. Für das Jahr 2020 wird für das Personal vom Arbeitgeber *Kanton Solothurn* keine Teuerung gewährt.

8.1 Lohn operativer Leiter Kiesgrube

Antrag Gruben-

kommission: Keine Lohnerhöhung / keine Teuerung

Abstimmung: Der Bürgerrat stimmt diesem Antrag zuhanden der Gemeindeversammlung vom 26.11.2019 einstimmig zu.

8.2 Stundenlohn Aushilfen Kiesgrube

Antrag Gruben-

kommission: Keine Erhöhung des Stundenlohns / keine Teuerung

Abstimmung: Der Bürgerrat stimmt diesem Antrag zuhanden der Gemeindeversammlung vom 26.11.2019 einstimmig zu.

8.3 Gehälter für nebenamtliche Funktionen

Antrag

BR Gobet: Keine Erhöhung der Gehälter / keine Teuerung

Abstimmung: Der Bürgerrat stimmt diesem Antrag zuhanden der Gemeindeversammlung vom 26.11.2019 einstimmig zu.

8.4 Tag- und Sitzungsgelder, Abordnungen an Anlässe

Antrag

BR Gobet: Keine Erhöhung / keine Teuerung

Abstimmung: Der Bürgerrat stimmt diesem Antrag zuhanden der Gemeindeversammlung vom 26.11.2019 einstimmig zu.

8.5 Stundenlohn (ohne Grube)

Antrag

BR Gobet: Keine Erhöhung des Stundenlohns / keine Teuerung

Abstimmung: Der Bürgerrat stimmt diesem Antrag zuhanden der Gemeindeversammlung vom 26.11.2019 einstimmig zu.

9. Gewerbeverein Wasseramt Ost

- Grundsatzentscheid Teilnahme Gewerbeausstellung

Der Antrag um Aufnahme in den Gewerbeverein Wasseramt Ost wurde eingereicht. Gemäss Statuten wird jeweils an der Generalversammlung darüber befunden.

Vom 4. – 6. September 2020 findet in und um die Zweienhalle die Gewerbeausstellung des Gewerbevereins Wasseramt Ost statt. Da an der kommenden Sitzung das Budget 2020 verabschiedet wird, hat Schreier Markus dieses Traktandum beantragt.

Ausstellungszeit:

Freitag, 04.09.2020 16.00 – 20.00 Uhr

Samstag, 05.09.2020 10.00 – 20.00 Uhr

Sonntag, 06.09.2020 11.00 – 17.00 Uhr

Bei einer allfälligen Teilnahme muss somit mit einer Ausstellungszeit von 20 Stunden gerechnet werden, an welcher die Bürgergemeinde Präsenz zeigen sowie Red und Antwort stehen muss. Der hiermit verbundene Aufwand ist – unabhängig was präsentiert werden soll – nicht zu unterschätzen. Gemäss Abklärungen von Martin Kofmel kostet ein Ausstellplatz Fr. 50.00/m². Bei der Ausstellung eines Fahrzeuges sowie Bedarf an Nebenflächen bewirkt dies rasch mal eine Platzgebühr von Fr. 5'000.00.

Der Rat ist sich einig, dass man an dieser Gewerbeausstellung teilnehmen will, schon deshalb, weil sie in Deitingen durchgeführt wird.

Antrag

GP Kofmel: Teilnahme an der Gewerbeausstellung vom 4.-6. September 2020 in Deitingen

Abstimmung: Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

Die Grubenkommission und der Forstverantwortliche werden sich Gedanken über mögliche Ausstellungsobjekte machen und anlässlich der Budget-Sitzung die Kosten präsentieren.

10. Allmend: Schrebergarten

Baumgartner Karin wurde von einigen Pächtern des Schrebergartens angefragt, ob eine Toilettenkabine sowie Container für Grünabfuhr und Kehricht angeschafft werden können.

Kehricht und Grünabfuhrgut kann von jedem Pächter mittels Gebührensack / Gebührenmarke am Strassenrand deponiert werden. Die Grundgebühren werden von der Bürgergemeinde bezahlt.

Bezüglich der Toilettenkabine ist der Rat sich einig, dass eine Toilettenkabine auch Probleme mit sich ziehen wird (Reinigung, Benützung durch fremde Personen, usw.).

Antrag

BR Baumgartner: Keine Änderung bezüglich Toilette und Kehricht / Grünabfälle.

Abstimmung: Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

Baumgartner Karin wird die Pächter schriftlich orientieren.

11. Grube

Das Protokoll der letzten Sitzung der Grubenkommission wurde den Räten zugestellt. Auszug daraus und Orientierung durch Grubenpräsident Schreier Markus.

11.1 Nachtragskredit Gebäudeunterhalt

Momentan sind im Werkhof mehrere mobile Konvektionsheizungen im Einsatz. Diese sind weder steuer- noch schaltbar und die Stromrechnungen sind jeweils sehr hoch.

Als Variante könnten sechs Infrarot-Panels (Deckenmontage) eingesetzt werden. Solche Infrarot-Panels sind dort erlaubt, wo keine Alternativen vorhanden sind, also auch in unserem Werkhof. Die Stromersparnisse wären bis zu 50 %.

Antrag

Grubenkommission: Nachtragskredit in der Höhe von Fr. 4'000.00 für die Beschaffung von Infrarot-Deckenpanels.

Abstimmung: Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

11.2 Diverses

- **Rekultivierung**

Die geplante Etappe der Rekultivierungsfläche konnte umgesetzt, nach Rücksprache mit dem Bodenschutzbeauftragten sogar noch leicht vergrössert werden. Die Abnahme erfolgte am 13. August 2019. Die Arbeiten sind wie gewohnt sehr sorgfältig ausgeführt worden, was seitens der Prüfinstanzen gewürdigt wurde.

- **Abdeckerarbeiten**

Die Abdeckerarbeiten haben früher als im Vorjahr bereits im Vorfeld zu den Sommerferien begonnen. Das Abbauvolumen ist sehr mächtig, was einen entsprechenden Aufwand bewirkt und dazu führt, dass nicht aller Abraum im laufenden Jahr abgetragen werden kann. Des Weiteren müssen auch Rück- und Aufbauarbeiten von Wegstrecken auf das kommende Jahr verschoben werden.

- **Herstellung Leitungs- und Rundkies**

Der Vorrat an Leitungskies hat sich in den letzten Wochen merklich reduziert. Seit dem 19. August wird mit der eingemieteten Siebanlage wieder Leitungs- und Rundkies hergestellt.

- **Kundentermine**

Schreier Markus und Beat Flury haben bereits mehrere Gespräche mit unseren Hauptkunden bez. Budgetierung 2020 geführt.

- **Reparaturarbeiten Waage**

Mit Hilfe einer externen Firma wurde der Netzfehler gefunden, welcher in den letzten Wochen wiederholt zu Ausfällen geführt hat. Ebenso wurde eine weitere Störquelle, welche durch Signale der Mobiltelefone der Chauffeure verursacht wurde, eliminiert.

- **Eichung Waage**

Am 15. August 2019 hat die Eichung der Waage stattgefunden, welche nunmehr wieder Gültigkeit für 2 Jahre hat.

12. Forst

Der Forstbericht wurde den Räten zugestellt. Auszug daraus und Orientierung durch den Forstverantwortlichen Moser Stephan:

Käferholzerei

Die vom Borkenkäfer befallenen Stellen sind viel grösser als angenommen.

Dorffest

Diverse Vereine benötigten für ihre Stübli Buchenäste und Holzstämme. Diese wurde durch die Forstbetrieb Wasseramt AG bereitgestellt. Der Rat ist sich einig, dass diese dem OK verrechnet werden müssen.

Brennholzpreise

Forstverantwortlicher Moser möchte die Preise für Brennholz und Deckkäste unverändert lassen. Neu wird auf dem Bestellformular notiert, dass bei Nichtabholung der Deckkäste die Transportkosten verrechnet werden (pauschal Fr. 15.00). Der BR ist einverstanden. Das Bestellformular wird am 12. September 2019 mit dem Anzeiger verteilt.

13. Beteiligungen Bürgergemeinde

13.1 Dorfzentrum Deitingen AG

Zwei Wohnungen konnten wieder vermietet werden, somit sind noch zwei Wohnungen frei.

13.2 Forstbetrieb Wasseramt AG

Gobet Philippe orientiert, dass

- die Statuten überarbeitet werden
- die Käferholzerei für die FBW AG ein einträgliches Geschäft ist, im Gegensatz zu den Bürgergemeinden.
- Den beteiligten Bürgergemeinden wurde am 12.08.2019 ein Brief zugestellt, um auf die prekäre Situation auf dem Holzmarkt aufmerksam zu machen. Es ist damit zu rechnen, dass zukünftig auch Verkaufsempfehlungen unterbreiten werden müssen, die unter Wert sind. Das heisst, dass es wichtiger ist, heute das Holz mit Verlust zu verkaufen, als durch Qualitätsverlust (z.B. Hallimasch, Bläuepilze usw.) weitere Preisabschläge durch Zuwarten zu riskieren.

14. Verschiedenes

14.1 N01 Luterbach-Härkingen, 6-Streifen-Ausbau

Baumgartner Karin orientiert über den aktuellen Stand der Einsprachen.

14.2 Dorffest 30./31. August 2019

Das Dorffest gehört bereits wieder der Vergangenheit an. Der Anlass war bestens organisiert und nicht zuletzt auch Dank des prächtigen Wetters sehr gut besucht.

15. Aufträge / Pendenzen

1. **Präsident**
 - Abrechnung juristische Abklärungen Asylzentrum traktandieren/budgetieren
2. **Bürgerschreiberin**
3. **Grubenkommision**
 - Bericht für Bulletin Nr. 67 (Herbst 2019) erstellen
 - Führt ihre eigene Pendenzenliste
4. **Forstverantwortlicher**
5. **Finanzkommission / Finanzverwalter**
6. **Arbeitsgruppe Stöcklimatt**
 - Führt ihre eigene Pendenzenliste
7. **Bürgerrat**
 - Juchli Chr.: Archivkommission Konzept drittes Dorfbuch
 - Gedanken über Selbsthilfefond Wald machen

16. Termine / Abwesenheiten

- | | |
|-------------------------------|---|
| • Mittwoch, 23. Oktober 2019 | BR-Sitzung Nr. 30 (Budget 2020) |
| • Mittwoch, 20. November 2019 | BR-Sitzung Nr. 31 |
| • Dienstag, 26. November 2019 | Gemeindeversammlung Nr. 5 (Budget 2020) |
| • Mittwoch, 18. Dezember 2019 | BR-Sitzung Nr. 32 |
| • Samstag, 21. Dezember 2019 | Weihnachtsbaumabgabe |
| • Freitag, 29. Mai 2020 | Generalversammlung Dorfzentrum Deitingen AG |

Abwesenheit:

Redaktionsschluss Informationsbulletin EG / BG:

Bulletin Nr. 67: 30.10.2019
 Nr. 68: 08.05.2020
 Nr. 69: 23.10.2020

Schluss der Sitzung: 22.35 Uhr

BÜRGERGEMEINDE DEITINGEN

Bürgerpräsident

Bürgerschreiberin